Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Gekkos Gerlafingen II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	19.08.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC43		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	78

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80015	BIERI Oliver	
Official scorer Marqueur	203083	BEUTLER Dario	
Referee 1 Arbitre 1	9046	HOLLENSTEIN Manuel	
Referee 2 Arbitre 2	209057	ABLER Andreas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	20	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Zofingen Black Panthers II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
33	A	GUT Janick				202277
7	G	MARTI Luca	X	X		208253
41	G	WULLSCHLEGER Marc			X	202269
31		KIEFER Markus				80064
26		KARBACHER Christoph				203456
69		RIECHSTEINER Philipp				213087
96		GRÜTER Christoph				216464
88		SENN Nico				202262
98		KELLER Dale				206052
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
10		MÜLLER Daniel				202260

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:54	98	17	1				
09:39	10	96	2				
10:43	69	33	3				
11:08	17	11	4				
23:17	88	69	5				
30:19	26	31	6				
31:31	96	11	7				
32:54	69	88	8				
33:31	88	69	9				
34:18	26	11	10				
34:48	10	69	11				
37:31	69	96	12				
48:37	69	41	13				
48:47	88	33	14				
52:43	11		15				
52:43	11		16				
56:21	98	69	17				
57:11	96	26	18				
57:43	88	26	19				
59:12	10	69	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:23	11	2	00:00	24:23	H
35:35	33	2	00:00	36:23	B1
46:51	98	2	00:00	48:51	J1
50:26	69	2	00:00	52:26	A
TOTAL				8 min	

2 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	MEIER Joël				208415
7	A	BAUMGARTNER Thomas				207430
30	G	AEBI Sandy	X	X	X	211411
	G					
26		AFFOLTER Sebastian				213096
18		RÖTHLISBERGER Jan				214042
98		SUTER Yanik				211169
6		CHRISTEN Beat				217041
92		LOOSLI Ion				205284
16		MAURER Thomas				202371
12		UEBELHART Janik				215559
20		ELMER Dominic				207153

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217276
	ALLENBACH Adrian			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
36:23	20	17	1				
				TOTAL			1
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:21	26	2	00:00	10:43	H
25:58	98	2	00:00	27:58	H
29:18	98	2	00:00	30:19	H
44:21	7	2	00:00	46:21	B2
45:27	98	2	00:00	47:27	J1
59:50	98	2	00:00	60:00	H
TOTAL				12 min	